Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme**

Band (Jahr): **34 (1977)**

Heft 11

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

11 1977, 34. Jahrgang
Erscheint 10mal jährlich

plan

Zeitschrift für Umweltschutz, Planen und Bauen

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP). Direktor: Dr. Rud. Stüdeli, Schänzlihalde 21, 3013 Bern, Telefon 031 42 64 44
Offizielles Organ des Verbandes Schweizerischer Unternehmungen für Tankreinigungen und Revisionen (VTR), Sekretariat: Postfach, 4912 Aarwangen, Telefon 063 22 23 64

Verlag, Druck, Abonnemente
Vogt-Schild AG, Druck und Verlag, Dornacherstrasse 35–39, CH-4500 Solothurn 2, Telefon 065 21 41 31, Telex 34 646
Postcheckkonto 45-4

Redaktionsadresse
Redaktion «plan»
Postfach, 4500 Solothurn 2,
Telefon 065 21 41 31, Telex 34 646

Redaktionskommission: Dr. R. Stüdeli, Bern (Vorsitz); Dr. M. Hottinger, Zürich; Dr. U. Luder, Solothurn; C. Wasserfallen, Arch. EPF/SIA, Lausanne; Dr. M. Werder, Aarau

Inseratenverwaltung
Vogt-Schild AG, VS-Annoncen, Kanzleistrasse 80, 8026 Zürich, Telefon 01 242 68 68, Telex 55 426

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 45.– (Ausland plus Porto Fr. 12.–); Einzelnummer Fr. 5.50 plus Porto, Abonnemente können im Ausland bei jedem Postamt bestellt werden.

Copyright
Vogt-Schild AG, CH-4500 Solothurn 2

Editorial

Nationalrat Urs Schwarz, Zofingen:
Wie geht es nach der Ablehnung der Albatros-Initiative weiter? 5

Planen

H. Aemisegger, Schaffhausen:
Die Mittel zur Bewahrung von Frei- und Grünflächen sowie der Durchgrünung der Siedlungen 7
Abstimmungsresultate zu Planungs- und Umweltschutzvorlagen 8

Umweltschutz

Ernst Kaufmann, Aarau:
Messen, Steuern, Registrieren und Auswerten von Daten in Kläranlagen 15
Chr. Rothenbühler, Villigen:
Wenn das Wasser braun fliesst und die Rohre rosten 17

Aktuelle Informationen 22

Von Roll-Rohre aus duktilem Gusseisen, innen PUR (Polyurethan) beschichtet, aussen geteert. Für Wasser und Gas. Ausführung in den NW 100 bis 600 mm.

Von Roll AG, Departement Rohre, 2763 Choindez, Telefon 066 35 56 61

Können Sie es sich noch leisten, keine TURO-Pumpe zu verwenden?

Können Sie für Wartung und Unterhalt einer Pumpe mehr Zeit und Geld aufwenden als unbedingt nötig? TURO-Pumpen sind praktisch wartungsfrei. Ihre einfache und robuste Konstruktion sorgt für eine unübertroffene Betriebssicherheit und lange Lebensdauer.

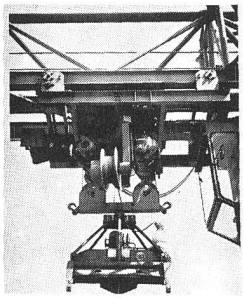
Was in eine TURO-Pumpe hineinkommt, das fördert sie auch. Ihr Durchgang ist vollkommen frei und unverstopfbar.

Ob Sie Ihre Pumpe horizontal oder vertikal, trocken oder nass aufstellen wollen, im TURO-Baukastensystem finden Sie immer die richtige Pumpe. Ein Ingenieur sagte: ‹Wir können es uns nicht mehr leisten, keine TURO-Pumpen zu verwenden.›

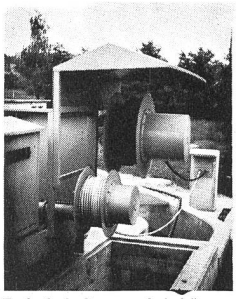
Verlangen Sie die Dokumentation bei

TURO® EGGER

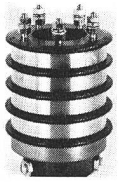
Emile Egger & Cie AG, Pumpenbau und Maschinenfabrik, 2088 Cressier NE/Schweiz
Telefon 038 47 12 17, Telex 35 207

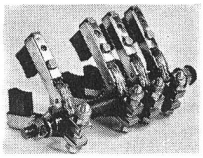


Federkabeltrommel als Stromzuführung zu einem Motor-Hydraulik-Baumstammgreifer, Kabelabzug vertikal

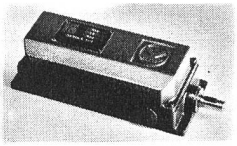


Federkabeltrommel als Längsstromzuführung an einem Längsräumer in einer Kläranlage, Kabelzug horizontal

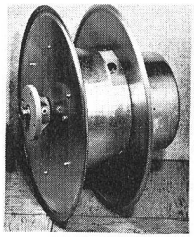




Schleifringkörper und Bürstenhalterelemente auch als Sonderausführungen



Spindelendschalter für Hubwerke, Rolläden, Tore usw.



Federkabeltrommel für Horizontal- und Vertikalzug. (Auch Motorkabeltrommeln und explosionsgeschützte Ausführungen lieferbar.)

Wir lösen Ihre Stromzuführungsprobleme zu beweglichen Stromverbrauchern

KAISER ELEKTROTECHNIK

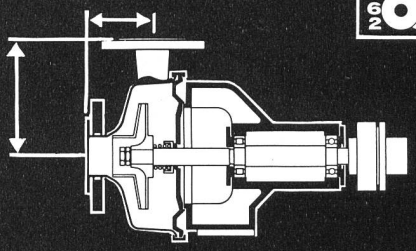
Generalvertrieb in der Schweiz:

EROBA AG
4001 Basel

Kran- und Greifertechnik
Sattelgasse 2, Tel. 061 25 46 22

Leistungen von 10-120 m³/h
nur 1 Baumaß und 1 Ersatzteil

Hilge 1802



Halbieren Sie die Ersatzteile und Reservepumpen mit HILGE-Ident-Pumpen aus Cr-Ni-Stahl.

Bei freier NW-Wahl haben die HYGIA-Pumpen z. B. für Leistungen von 10-250 m³/h nur 2 Baumaße, wo andere 8 Maße benötigen.
HYGIA-Ident-Pumpen werden in 5 Bauformen (Lagerträger-, Bloc-, Kompakt-, vertikal-, Tauchpumpe) und 3 Laufradformen (offen, geschlossen, Freistrom) mit 15-jähriger Typengarantie gefertigt.

PHILIPP HILGE GmbH
D-6501 Bodenheim
Telefon: (06135) 3011
Fernschr.: 4-187873

HILGE PUMPEN AG
Hilgestrasse
CH-6247 Schötz LU
Tel. (045) 712121 · FS 72349